



Pêches et Océans  
Canada

Fisheries and Oceans  
Canada

Garde côtière  
canadienne

Canadian  
Coast Guard

## Carte n° 4011

### 4011 - Approaches to / Approches à Bay of Fundy / Baie de Fundy - Nouvelle édition - 03-JANV-2003 - NAD 1983

#### 02-JUIN-2023

LNМ/D. 17-FÉVR-2023

Porter un système de sub-surface d'acquisition de données océanographiques ODAS/SADO avec une profondeur inconnue (Voir la Carte 1, L25)

42°30'49.8"N 067°12'18.0"W

*MPO(6310666-01)*

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA276367

#### 17-FÉVR-2023

LNМ/D. 20-JANV-2023

Porter une épave de brassiage inconnu, et la légende PA Rep (2022) (Voir la Carte 1, K29, B7, I3)

43°21'00.0"N 065°45'00.0"W

*MPO(6310555-01)*

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA276206, CA376014, CA476043

#### 20-JANV-2023

LNМ/D. 25-NOV-2022

Porter une épave Wk avec une profondeur connue de 138 mètres (Voir la Carte 1, K26)

42°46'26.9"N 066°38'46.8"W

*MPO(6310553-01)*

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA276206

#### 25-NOV-2022

LNМ/D. 04-NOV-2022

Rayer le système de sub-surface d'acquisition de données océanographiques ODAS/SADO avec une profondeur connue de 169 mètres

44°41'22.6"N 066°31'42.8"W

*MPO(6310445-01)*

(Voir la Carte 1, L25)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA276206

#### 04-NOV-2022

LNМ/D. 06-MAI-2022

Porter une obstruction avec une profondeur connue de 10.7 mètres (Voir la Carte 1, K41)

44°31'12.0"N 067°30'19.0"W

*MPO(6310336-01)*

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA276206

#### 06-MAI-2022

LNМ/D. 01-AVR-2022

Modifier Fl 5s 25m 19M pour lire Oc 3s25m19M vis-à-vis le feu

43°41'23.2"N 066°08'31.0"W

(Voir la Carte n° 1, P16)

*(F2022001) LF(272) MPO(6310079-01)*

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA276206, CA376018

#### 01-AVR-2022

LNМ/D. 04-MARS-2022



Pêches et Océans  
Canada

Fisheries and Oceans  
Canada

Garde côtière  
canadienne

Canadian  
Coast Guard

### Carte n° 4011

Porter un système de sub-surface d'acquisition de données  
océanographiques SADO avec une profondeur inconnue  
(Voir la Carte n° 1, L25) 42°50'27.0"N 066°43'52.6"W  
*MPO(6310052-01)*  
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA276206

#### 04-MARS-2022

Rayer légende Fog Sig vis-à-vis le feu LNM/D. 07-JANV-2022  
(Voir la Carte n° 1, R20) 44°24'08.7"N 066°12'58.8"W  
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: (F2021081) LF(216) MPO(6309915-01)  
CA276206, CA376024, CA476028

#### 04-MARS-2022

Rayer légende Fog Sig vis-à-vis le feu LNM/D. 07-JANV-2022  
(Voir la Carte n° 1, R20) 44°17'12.0"N 066°20'32.0"W  
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: (F2021082) LF(221) MPO(6309916-01)  
CA276206, CA376024, CA476027

#### 04-MARS-2022

Rayer légende Fog Sig vis-à-vis le feu LNM/D. 07-JANV-2022  
(Voir la Carte n° 1, R1, R20) 44°14'55.0"N 066°23'23.0"W  
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: (F2021085) LF(223) MPO(6309962-01)  
CA276206, CA376024

#### 07-JANV-2022

Rayer le système de sub-surface d'acquisition de données  
océanographiques ODAS/SADO avec une profondeur connue de  
179 mètres LNM/D. 24-DÉC-2021  
(Voir la Carte n° 1, L25) 44°41'34.0"N 066°31'56.0"W  
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA276206 *MPO(6309973-01)*

#### 07-JANV-2022

Porter un système de sub-surface d'acquisition de données  
océanographiques ODAS/SADO avec une profondeur connue de  
169 mètres LNM/D. 24-DÉC-2021  
(Voir la Carte n° 1, L25) 44°41'20.3"N 066°31'56.2"W  
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA276206 *MPO(6309973-02)*

#### 24-DÉC-2021

LNM/D. 20-AOÛT-2021



### Carte n° 4011

Modifier Fl 15s23m20M pour lire Fl 15s23m14M vis-à-vis le feu 43°58'10.1"N 068°07'43.0"W  
(Voir la Carte n° 1, P16)  
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: *MPO(6309885-01)*  
CA276206

#### 20-AOÛT-2021

Modifier Fl 5s18m12M pour lire Fl 4s28m7M vis-à-vis le feu LNM/D. 13-AOÛT-2021  
44°24'07.0"N 066°12'56.0"W  
(Voir la Carte n° 1, P16)  
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: *(F2021033) LF(216) MPO(6309457-01)*  
Navigation: CA276206, CA376024, CA476028

#### 13-AOÛT-2021

Modifier FogSig pour lire Horn (man - see/voir note) LNM/D. 26-FÉVR-2021  
43°58'10.0"N 068°07'41.0"W  
(Voir la carte n° 1, R1, R13)  
*MPO(6309384-01)*  
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:  
CA276206

#### 13-AOÛT-2021

Modifier FogSig pour lire Horn (man - see/voir note) LNM/D. 26-FÉVR-2021  
44°08'36.0"N 068°14'48.0"W  
(Voir la carte n° 1, R1, R13)  
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: *MPO(6309384-02)*  
CA276206

#### 13-AOÛT-2021

Modifier FogSig pour lire Horn (man - see/voir note) LNM/D. 26-FÉVR-2021  
44°21'14.0"N 068°08'18.0"W  
(Voir la carte n° 1, R1, R13)  
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: *MPO(6309384-03)*  
CA276206

#### 13-AOÛT-2021

Modifier FogSig pour lire Horn (man - see/voir note) LNM/D. 26-FÉVR-2021  
44°22'00.0"N 067°51'47.0"W  
(Voir la carte n° 1, R1, R13)  
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: *MPO(6309384-04)*  
CA276206

#### 13-AOÛT-2021

LNM/D. 26-FÉVR-2021



### Carte n° 4011

Modifier FogSig pour lire Horn (man - see/voir note) 44°28'28.0"N 067°31'56.0"W  
(Voir la carte n° 1, R1, R13)  
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: MPO(6309384-05)  
CA276206

#### 13-AOÛT-2021

Modifier Fog Sig pour lire Horn (man - see/voir note) LNM/D. 26-FÉVR-2021  
44°34'10.0"N 067°21'45.0"W  
(Voir la carte n° 1, R1, R13)  
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: MPO(6309384-06)  
CA276206

#### 13-AOÛT-2021

Modifier FogSig pour lire Horn (man - see/voir note) LNM/D. 26-FÉVR-2021  
44°39'06.0"N 067°11'37.0"W  
(Voir la carte n° 1, R1, R13)  
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: MPO(6309384-07)  
CA276206

#### 13-AOÛT-2021

Modifier FogSig pour lire Horn (man - see/voir note) LNM/D. 26-FÉVR-2021  
44°48'58.0"N 066°57'00.0"W  
(Voir la carte n° 1, R1, R13)  
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: MPO(6309384-08)  
CA276206, CA376330

#### 13-AOÛT-2021

Porter note: LNM/D. 26-FÉVR-2021  
44°52'43.0"N 067°27'26.0"W  
Manually Activated Fog Signal (man)  
For activation details see USCG Light List MPO(6309384-10)  
Signal de brune activé manuellement (man)  
Pour les détails d'activation, voir USCG Light List  
(Voir la carte n° 1, A14)  
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:  
CA276206, CA376330

#### 26-FÉVR-2021

Porter une épave de brassiage inconnu, PA LNM/D. 12-FÉVR-2021  
44°47'52.2"N 065°39'01.3"W  
(Voir la Carte n° 1, K29, B7)  
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA276206 MPO(6309379-01)

#### 12-FÉVR-2021

LNM/D. 19-JUIN-2020



Pêches et Océans  
Canada

Fisheries and Oceans  
Canada

Garde côtière  
canadienne

Canadian  
Coast Guard

### Carte n° 4011

Modifier Fl 10s 14m 21M pour lire Fl 9s14m21M vis-à-vis le feu  
(Voir la Carte n° 1, P16) 44°17'12.0"N 066°20'30.0"W  
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA276206, CA376024, CA476027  
(F2020050) LF(221) MPO(6309321-01)

### 19-JUIN-2020

LNLM/D. 20-MARS-2020

Modifier FI 6s 16m 9M pour lire LFI 6s16m9M vis-à-vis le feu  
(Voir la Carte n° 1, P16) 43°37'48.0"N 066°01'37.0"W  
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA276206, CA376018, CA476048  
(F2020023) LF(283) MPO(6308988-01)

### 20-MARS-2020

LNLM/D. 01-NOV-2019

Modifier une profondeur de 173 mètres pour lire 177 mètres vis-à-vis la système de sub-surface d'acquisition de données océanographique ODAS/SADO  
(Voir la carte n° 1, L25) 43°18'00.0"N 067°29'56.0"W  
MPO(6308935-01)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:  
CA276206

### 20-MARS-2020

LNLM/D. 01-NOV-2019

Modifier une profondeur de 89 mètres pour lire 103 mètres vis-à-vis la système de sub-surface d'acquisition de données océanographique ODAS/SADO  
(Voir la carte n° 1, L25) 43°00'09.0"N 065°33'53.0"W  
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:  
CA276206  
MPO(6308935-04)

### 01-NOV-2019

LNLM/D. 25-OCT-2019

Rayer la bouée charpente de tribord à cloche lumineuse rouge FI R, BELL  
(Voir la Carte n° 1, Qf) 44°32'05.6"N 067°06'41.1"W  
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:  
CA276206, CA376330  
(F2019037) LF(5.6) MPO(6308823-01)

### 25-OCT-2019

LNLM/D. 31-MAI-2019

Porter une bouée charpente ODAS/SADO lumineuse jaune Fl (5) Y 20s, marquée 4400490  
(Voir la Carte n° 1, Q58) 44°39'53.3"N 066°21'52.2"W  
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA276206  
MPO(6308813-01)



Pêches et Océans  
Canada

Fisheries and Oceans  
Canada

Garde côtière  
canadienne

Canadian  
Coast Guard

## Carte n° 4011

### 31-MAI-2019

LNLM/D. 10-MAI-2019

Porter un système de sub-surface d'acquisition de données  
océanographiques ODAS/SADO avec une profondeur connue de  
173 mètres  
(Voir la Carte n° 1, L25)  
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA276206

43°18'00.4"N 067°29'59.8"W  
*MPO(6308646-01)*

### 10-MAI-2019

LNLM/D. 22-FÉVR-2019

Déplacer la bouée géante ODAS/SADO lumineuse jaune Fl(4)Y,  
marquée 44027  
(Voir la Carte n° 1, Q58)  
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:  
CA276206

de 44°16'24.0"N 067°18'54.0"W  
à 44°17'00.0"N 067°18'00.0"W  
*(NGA:12/2019) MPO(6308630-01)*

### 22-FÉVR-2019

LNLM/D. 28-DÉC-2018

Porter un feu Fl R  
(Voir la Carte n° 1, P1)

44°32'15.8"N 067°05'13.8"W

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: *(F2018046) LF(5.8) MPO(6308533-01)*  
CA276206, CA376330

### 28-DÉC-2018

LNLM/D. 23-NOV-2018

Rayer le signal de brume 'FogSig' vis-à-vis le feu  
(Voir la Carte n° 1, R20)

45°11'42.5"N 065°54'35.5"W

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: *(F2018044P) LF(146) MPO(6308522-01)*  
CA276206, CA376011

### 23-NOV-2018

LNLM/D. 27-JUIL-2018

Porter un système de sub-surface d'acquisition de données  
océanographiques ODAS/SADO avec une profondeur connue de  
179 mètres  
(Voir la Carte n° 1, L25)  
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA276206

44°41'35.5"N 066°31'53.5"W  
*MPO(6308498-01)*

### 27-JUIL-2018

LNLM/D. 23-FÉVR-2018

Porter un système de sub-surface d'acquisition de données  
océanographiques ODAS/SADO avec une profondeur connue de  
89 mètres  
(Voir la Carte n° 1, L25)  
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA276206

43°00'09.3"N 065°33'55.2"W  
*MPO(6308322-01)*



## Carte n° 4011

### 23-FÉVR-2018

Rayer le câble sous-marin  
(Voir la Carte n° 1, L30.1)  
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:  
CA276206, CA376330

LNМ/D. 09-JUIN-2017  
entre 44°53'38.0"N 066°54'01.0"W  
et 44°48'00.0"N 066°47'08.0"W

*MPO(6308208-05)*

### 23-FÉVR-2018

Porter un câble sous-marin  
(Voir la Carte n° 1, L30.1)  
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:  
CA276206

LNМ/D. 09-JUIN-2017  
joignant 44°53'39.0"N 066°54'00.0"W  
44°53'39.0"N 066°53'50.0"W  
44°47'55.0"N 066°47'35.0"W  
et 44°47'53.0"N 066°47'14.0"W

*MPO(6308208-08)*

### 09-JUIN-2017

Modifier Fl 6s28m19M pour lire 2LtsOc 3s13m11M vis-à-vis le feu  
(Voir la carte n° 1, P16)  
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:  
CA276206, CA376330

LNМ/D. 02-SEPT-2016  
44°30'37.0"N 066°46'52.3"W

*MPO(6307854-01)*

### 09-JUIN-2017

Rayer le feu F G  
(Voir la carte n° 1, P1)

LNМ/D. 02-SEPT-2016  
44°39'55.7"N 065°49'56.9"W

*(F2017006) LF(212) MPO(6307890-01)*

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:  
CA276206, CA476006

### 02-SEPT-2016

Déplacer la bouée charpente ODAS/SADO privée lumineuse jaune  
Fl Y, marquée DMON MDR  
(Voir la carte n° 1, Q58)  
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:  
CA276206

LNМ/D. 13-MAI-2016  
de 43°59'32.0"N 068°12'19.0"W  
à 43°58'44.6"N 068°05'07.3"W

*(USCG:28/16) MPO(6307670-01)*

### 13-MAI-2016

Porter un feu Fl R 20m 18M et la légende FogSig  
(Voir la carte n° 1, P1, R1)  
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA276206

LNМ/D. 16-OCT-2015  
44°21'14.2"N 068°08'18.0"W

*MPO(6307516-01)*

### 16-OCT-2015

LNМ/D. 24-AVR-2015



Pêches et Océans  
Canada

Fisheries and Oceans  
Canada

Garde côtière  
canadienne

Canadian  
Coast Guard

### Carte n° 4011

Porter une bouée charpente ODAS/SADO privée lumineuse jaune Fl Y, 43°59'30.0"N 068°12'18.0"W  
marquée DMON MDR  
(Voir la carte n° 1, Q58) MPO(6307289-01)  
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA276206

**24-AVR-2015** LNM/D. 06-FÉVR-2015  
Rayer légende Fog Sig vis-à-vis le feu 44°41'28.0"N 065°47'00.0"W  
(Voir la carte n° 1, R1, R20)  
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: (F2015009) LF(201) MPO(6307090-01)  
CA276206, CA476006

**06-FÉVR-2015** LNM/D. 10-OCT-2014  
Porter Une zone de restriction et la légende "Explos PA" (Voir la carte 43°00'00.0"N 068°06'00.0"W  
n°1 N23.1b)  
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA276206 MPO(6306975-01)

**06-FÉVR-2015** LNM/D. 10-OCT-2014  
Porter Une zone de restriction et la légende "Explos PA" (Voir la carte 42°50'00.0"N 068°30'00.0"W  
n°1 N23.1b)  
MPO(6306975-02)

**06-FÉVR-2015** LNM/D. 10-OCT-2014  
Porter Une zone de restriction et la légende "Explos PA" 42°50'00.0"N 068°21'00.0"W  
(Voir la carte n°1 N23.1b)  
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA276206 MPO(6306975-03)

**10-OCT-2014** LNM/D. 26-SEPT-2014  
Rayer le signal de brume FogSig vis-à-vis le feu 43°41'23.1"N 066°08'38.3"W  
(Voir la carte n° 1, R1, R20)  
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: (F2014029) LF(272) MPO(6306854-01)  
CA276206, CA376018

**10-OCT-2014** LNM/D. 26-SEPT-2014  
Rayer la légende FogSig vis-à-vis le feu 44°30'06.6"N 067°06'04.1"W  
(Voir la carte n° 1, R1, R20)  
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: (F2014030) LF(6) MPO(6306855-01)  
CA276206, CA376330

**10-OCT-2014** LNM/D. 26-SEPT-2014





Pêches et Océans  
Canada

Fisheries and Oceans  
Canada

Garde côtière  
canadienne

Canadian  
Coast Guard

### Carte n° 4011

Rayer le signal de brume FogSig vis-à-vis le feu 44°35'56.9"N 066°54'16.9"W  
(Voir la carte n° 1, R1, R20)  
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: (F2014031) LF(11) MPO(6306856-01)  
CA276206, CA376330, CA476023

**10-OCT-2014** LNM/D. 26-SEPT-2014  
Porter une obstruction de profondeur inconnue 44°47'17.2"N 066°43'06.1"W  
(Voir la carte n° 1, K40)  
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: MPO(6306864-01)  
CA276206, CA376330

**26-SEPT-2014** LNM/D. 17-MAI-2013  
Rayer légende Fog Sig vis-à-vis le feu 44°30'37.1"N 066°46'52.9"W  
(Voir la carte n° 1, R1, R20)  
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: (F2014026) LF(8) MPO(6306821-01)  
CA276206, CA376330

**17-MAI-2013** LNM/D. 15-MARS-2013  
Rayer la profondeur de 128 mètres, au-dessus d'une entité artificielle 43°02'07.0"N 065°46'04.6"W  
(Voir la carte n°1 Ka)  
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: MPO(6306359-01)  
CA276206, CA276800

**17-MAI-2013** LNM/D. 15-MARS-2013  
Rayer la bouée à espar privée lumineuse jaune Fl (5) Y 20s 43°02'19.3"N 065°46'04.6"W  
(Voir la carte n° 1, Q24)  
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: MPO(6306359-02)  
CA276206, CA276800

**17-MAI-2013** LNM/D. 15-MARS-2013  
Rayer la bouée à espar privée lumineuse jaune Fl (5) Y 20s 43°02'01.1"N 065°46'50.2"W  
(Voir la carte n° 1, Q24)  
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: MPO(6306359-03)  
CA276206, CA276800

**15-MARS-2013** LNM/D. 27-NOV-2012  
Rayer la bouée charpente d'avertissement privée lumineuse jaune Fl 43°56'00.0"N 068°21'01.0"W  
Y, marquée G  
(Voir la carte n° 1, Qm) MPO(6306295-03)  
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA276206



## Carte n° 4011

**27-NOV-2012**

LNLM/D. 25-MAI-2012

Porter une limite maritime en général, ne comprenant pas d'obstructions physiques permanentes (Voir la carte n° 1,N1.2)

joignant 44°29'00.0"N 066°37'00.0"W  
44°29'00.0"N 066°30'00.0"W  
44°33'00.0"N 066°22'00.0"W  
44°40'00.0"N 066°17'00.0"W  
44°47'00.0"N 066°17'00.0"W  
44°49'00.0"N 066°27'00.0"W  
44°42'00.0"N 066°37'00.0"W  
et 44°29'00.0"N 066°37'00.0"W

*MPO(6305956-01)*

**27-NOV-2012**

LNLM/D. 25-MAI-2012

Porter See/Voir note RIGHT WHALE CRITICAL HABITAT / HABITAT ESSENTIEL DE LA BALEINE NOIRE

44°38'00.0"N 066°28'00.0"W

*MPO(6305956-02)*

**27-NOV-2012**

LNLM/D. 25-MAI-2012

Porter RIGHT WHALE CRITICAL HABITAT

44°53'00.0"N 067°27'00.0"W

From July through December, it is recommended that mariners decrease vessel speed, and proceed with extreme caution to avoid marine mammals. For further details, see Notice No. 5 in the Notices to Mariners, Annual Edition.

*MPO(6305956-05)*

### HABITAT ESSENTIEL DE LA BALEINE NOIRE

On conseille aux navigateurs de réduire la vitesse de leur navire durant la période de juillet à décembre et d'avancer avec une grande prudence afin d'éviter les mammifères marins. Pour plus de renseignements, voir l'avis n° 5 dans l'édition annuelle des Avis aux navigateurs.

**25-MAI-2012**

LNLM/D. 06-JANV-2012

Rayer la légende "BELL" vis-à-vis la bouée charpente de tribord à cloche lumineuse rouge FIR

44°10'13.0"N 066°27'01.3"W

*(F2012008) LF(225) MPO(6305979-01)*

**06-JANV-2012**

LNLM/D. 16-SEPT-2011

Rayer la bouée charpente de mi-chenal à sifflet lumineuse rouge et blanche Mo(A), WHIS (Voir la carte n° 1, Qh)

44°14'59.5"N 067°56'29.3"W

*MPO(6305864-01)*



Pêches et Océans  
Canada

Fisheries and Oceans  
Canada

Garde côtière  
canadienne

Canadian  
Coast Guard

## Carte n° 4011

**06-JANV-2012**

LNМ/D. 16-SEPT-2011

Rayer la profondeur de 16 mètres, 5 décimètres 44°26'56.2"N 067°07'19.6"W  
(Voir la carte n° 1, I10)

*MPO(6305864-02)*

**06-JANV-2012**

LNМ/D. 16-SEPT-2011

Rayer la profondeur de 55 mètres 44°30'18.5"N 067°09'07.9"W  
(Voir la carte n° 1, I10)

*MPO(6305864-03)*

**06-JANV-2012**

LNМ/D. 16-SEPT-2011

Porter une profondeur de 20 mètres, 5 décimètres 44°30'35.0"N 067°09'38.7"W  
(Voir la carte n° 1, I10)

*MPO(6305864-05)*

**06-JANV-2012**

LNМ/D. 16-SEPT-2011

Porter une profondeur de 14 mètres, 4 décimètres, avec une qualité du fond de R 44°26'46.9"N 067°07'19.3"W  
(Voir la carte n° 1, I10)

*MPO(6305864-06)*

**06-JANV-2012**

LNМ/D. 16-SEPT-2011

Modifier Fl 15s14m pour lire Iso 6s14m vis-à-vis le feu  
(Voir la carte no° 1, P1)

45°03'46.7"N 066°43'59.0"W

*(F2011192) LF(83) MPO(6305872-01)*

Cet avis touche la Carte Électronique de  
Navigation: CA276206, CA376011, CA476035,  
CA576037

**16-SEPT-2011**

LNМ/D. 05-AOÛT-2011

Rayer le feu Fl 44°33'08.0"N 066°01'51.0"W  
(Voir la carte n° 1, P1)

*(F2011165) LF(214) MPO(6305694-01)*

**16-SEPT-2011**

LNМ/D. 05-AOÛT-2011

Porter un feu FlG 44°33'05.6"N 066°02'02.6"W  
(Voir la carte n° 1, P1)

*(F2011165) LF(214) MPO(6305694-02)*



Pêches et Océans  
Canada

Fisheries and Oceans  
Canada

Garde côtière  
canadienne

Canadian  
Coast Guard

## Carte n° 4011

### 05-AOÛT-2011

Modifier Fl 12s 35m 13M pour lire LFl 12s 35m 13M (Priv)  
vis-à-vis le feu  
(Voir la carte n° 1, P16)

LNМ/D. 10-JUIN-2011

43°47'38.8"N 066°09'19.3"W

*(F2011102) LF(260) MPO(6305611-01)*

Cet avis touche la Carte Électronique de  
Navigation: CA576020

### 10-JUIN-2011

Porter une obstruction avec une profondeur connue de 74 mètres,  
rapporté 2010.  
(Voir la carte n° 1, K41 et I3.2)

LNМ/D. 11-FÉVR-2011

45°03'18.3"N 065°44'54.8"W

*MPO(6305507-01)*

### 11-FÉVR-2011

Porter une profondeur de 128 mètres, au-dessus d'une entité  
artificielle  
(Voir la carte n°1 Ka)  
L'amarrage est temporaire. La date proposée de son  
enlèvement sera novembre 2011.

LNМ/D. 24-DÉC-2010

43°02'07.0"N 065°46'04.6"W

*MPO(6305217-01)*

### 11-FÉVR-2011

Porter une bouée à espar privée lumineuse jaune Fl (5) Y 20s 43°02'19.3"N 065°46'04.6"W  
(Voir la carte n° 1 Q24)

LNМ/D. 24-DÉC-2010

*MPO(6305217-02)*

### 11-FÉVR-2011

Porter une bouée à espar privée lumineuse jaune Fl (5) Y 20s 43°02'01.1"N 065°46'50.2"W  
(Voir la carte n° 1 Q24)

LNМ/D. 24-DÉC-2010

*MPO(6305217-03)*

### 24-DÉC-2010

Porter une épave non dangereuse, profondeur inconnue PA  
(Voir la carte n° 1, K29 et B7)

LNМ/D. 30-AVR-2010

44°35'01.0"N 067°08'17.0"W

*MPO(6305142-01)*

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA276206

### 30-AVR-2010

LNМ/D. 02-OCT-2009



Pêches et Océans  
Canada

Fisheries and Oceans  
Canada

Garde côtière  
canadienne

Canadian  
Coast Guard

### Carte n° 4011

Porter une bouée charpente privée lumineuse jaune Fl(5) Y 20s 45°00'46.2"N 066°28'07.6"W  
(Voir la carte n°1 Q22)

*MPO(6304783-01)*

#### 02-OCT-2009

LNLM/D. 21-AOÛT-2009

Porter une bouée charpente d'avertissement privée  
lumineuse jaune Fl Y, marquée G  
(Voir la carte n° Qm)

43°56'00.0"N 068°21'01.0"W

*(NGA:LMN2007-35) MPO(6304585-01)*

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:  
CA276206

#### 21-AOÛT-2009

LNLM/D. 12-JUIN-2009

Rayer la bouée géante ODAS/SADO privée lumineuse jaune Fl (5) Y  
(Voir la carte n° 1 Q58)

43°37'39.6"N 066°33'13.2"W

*MPO(6304496-01)*

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:  
CA276206, CA376044

#### 12-JUIN-2009

LNLM/D. 22-MAI-2009

(T)Porter un appareil submergé à une profondeur de 37 mètres  
L'amarrage est temporaire. La date proposée de son  
enlèvement sera novembre 2009.

43°02'00.0"N 065°46'01.0"W

*MPO(6304406-01)*

L'amarrage a été enlevé. L'avis du 12-juin-2009(T), MPO  
(6304406-01) est annulé.  
Annulé le 11-FEB-11

#### 12-JUIN-2009

LNLM/D. 22-MAI-2009

(T)Porter une bouée à espar d'avertissement privée lumineuse jaune  
Fl Y

43°01'58.8"N 065°45'51.4"W

*MPO(6304406-02)*

(Voir la carte n° 1 Qm)

L'amarrage est temporaire. La date proposée de son  
enlèvement sera novembre 2009.

L'amarrage a été enlevé. L'avis du 12-juin-2009(T), MPO  
(6304406-02) est annulé.  
Annulé le 11-FEB-11

#### 22-MAI-2009

LNLM/D. 20-FÉVR-2009



Pêches et Océans  
Canada

Fisheries and Oceans  
Canada

Garde côtière  
canadienne

Canadian  
Coast Guard

### Carte n° 4011

Porter une épave non dangereuse  
(Voir la carte n° 1 K29)

43°12'11.6"N 066°49'04.1"W

*MPO(6304363-02)*

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA276206

### 20-FÉVR-2009

Modifier Fl G pour lire LFl G vis-à-vis le feu  
(Voir la carte n° 1 P16)

LNМ/D. 07-NOV-2008

44°48'49.0"N 065°32'18.0"W

*(F2008139) LF(199) MPO(6304241-01)*

Cet avis touche la Carte Électronique de  
Navigation: CA276206

### 07-NOV-2008

Rayer le radiophare circulaire vis-à-vis le feu Fl 10s 31m  
(Voir la carte n° 1 S10)

LNМ/D. 29-FÉVR-2008

43°23'40.0"N 066°00'51.0"W

*MPO(6304021-01)*

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:  
CA276206, CA376014

### 07-NOV-2008

Rayer le radiophare circulaire  
(Voir la carte n° 1 S10)

LNМ/D. 29-FÉVR-2008

45°13'40.3"N 065°57'29.9"W

*MPO(6304028-01)*

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:  
CA276206, CA376011

### 29-FÉVR-2008

Modifier Roseway Basin Right Whale Conservation Area / Zone de  
préservation des baleines noires du Bassin Roseway pour lire  
See CAUTION NO. 2/Voir ATTENTION n°2

LNМ/D. 18-JANV-2008

42°50'00.0"N 065°42'00.0"W

*MPO(6303812-01)*

### 29-FÉVR-2008

LNМ/D. 18-JANV-2008



Pêches et Océans  
Canada

Fisheries and Oceans  
Canada

Garde côtière  
canadienne

Canadian  
Coast Guard

## Carte n° 4011

Porter une note:

à la marge inférieure côté droit de la carte

CAUTION NO. 2

Roseway Basin Seasonal Area to be Avoided. In order to significantly reduce the risk of ship strikes of the highly endangered North Atlantic right whale, it is recommended that ships of 300 gross tonnage and upwards solely in transit during the period of June 1st through December 31st should avoid this area.

*MPO(6303812-02)*

ATTENTION n°2

Zone du bassin Roseway à éviter sur une base saisonnière. On recommande aux navires de 300 tonnes brut et plus et transitant dans cette zone de conservation, d'éviter cette dernière durant la période allant du 1er juin au 31 décembre afin de réduire considérablement le risque de collision entre les navires et les baleines noires de l'Atlantique Nord, dont l'espèce est en voie de disparition.

(Voir la carte n° 1 la section A 14.)

### 18-JANV-2008

LNМ/D. 10-AOÛT-2007

Porter une limite de zone de restriction  
(Voir la carte n°1 N2.1)

joignant 42°39'15.5"N 065°29'58.0"W  
42°39'00.0"N 065°31'00.0"W  
42°52'00.0"N 066°05'00.0"W  
et 43°04'00.7"N 065°29'58.0"W

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:  
CA276206

*MPO(6303772-01)*

### 18-JANV-2008

LNМ/D. 10-AOÛT-2007

Porter la légende Roseway Basin Right Whale Conservation Area /  
Zone de préservation des baleines noires du Bassin Roseway

42°50'00.0"N 065°42'00.0"W

*MPO(6303772-02)*

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA276206

### 10-AOÛT-2007

LNМ/D. 17-NOV-2006



Pêches et Océans  
Canada

Fisheries and Oceans  
Canada

Garde côtière  
canadienne

Canadian  
Coast Guard

### Carte n° 4011

Rayer BELL vis-à-vis la bouée charpente de tribord à cloche lumineuse rouge FIR

44°18'17.0"N 066°25'55.0"W

(F2007068) LF(220) MPO(6303543-01)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:  
CA276206

#### 17-NOV-2006

LNМ/D. 14-JUIL-2006

Déplacer la bouée ODAS/SADO lumineuse jaune, Fl (5) Y, marquée PRIV

de 43°37'31.2"N 066°37'16.2"W  
à 43°37'39.6"N 066°33'13.2"W

MPO(6303157-01)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:  
CA276206, CA276800

#### 14-JUIL-2006

LNМ/D. 28-AVR-2006

Rayer la légende "BELL" vis-à-vis la bouée charpente de tribord à cloche lumineuse rouge FIR

43°36'38.0"N 066°12'45.0"W

(F2006087) LF(273) MPO(6302894-01)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:  
CA276206, CA276800, CA376018

#### 14-JUIL-2006

LNМ/D. 28-AVR-2006

Remplacer le signe conventionnel d'une bouée charpente de bâbord par le signe conventionnel d'une bouée charpente de tribord rouge

43°36'38.0"N 066°12'45.0"W

MPO(6302894-02)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:  
CA276206, CA276800

#### 28-AVR-2006

LNМ/D. 21-AVR-2006

Rayer la bouée charpente de mi-chenal à sifflet lumineuse rouge et blanche Mo (A)

44°09'36.0"N 068°08'46.0"W

(NGA:NM2004-26) MPO(6302800-01)

#### 21-AVR-2006

LNМ/D. 25-NOV-2005





Pêches et Océans  
Canada

Fisheries and Oceans  
Canada

Garde côtière  
canadienne

Canadian  
Coast Guard

### Carte n° 4011

Modifier "Fl 10s 14m 12M" pour lire "Fl 10s 14m 21M" vis-à-vis le feu 44°17'13.0"N 066°20'31.2"W

*LF(221) MPO(6302775-01)*

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:  
CA276800

#### 25-NOV-2005

LNLM/D. 18-NOV-2005

Rayer la légende "BELL" vis-à-vis la bouée charpente de  
tribord à cloche lumineuse rouge, FlR, BELL

43°45'10.3"N 066°09'41.0"W

*(F2005088) LF(268) MPO(6302598-01)*

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:  
CA376018

#### 18-NOV-2005

LNLM/D. 06-MAI-2005

Rayer la légende "Fog Sig" vis-à-vis le feu

43°27'23.2"N 065°44'36.2"W

*(F2005085) LF(307) MPO(6302558-01)*

#### 06-MAI-2005

LNLM/D. 08-AVR-2005

Rayer la bouée conique de tribord, rouge 43°20'04.0"N 065°58'45.9"W

*(F2004211) MPO(6302220-01)*

#### 06-MAI-2005

LNLM/D. 08-AVR-2005

Porter une bouée charpente, cardinale Est lumineuse  
noire, jaune et noire, Q(3) 10s

43°20'33.0"N 065°58'30.0"W

*(F2004211) LF(290.2) MPO(6302220-02)*

#### 08-AVR-2005

LNLM/D. 04-MARS-2005

Rayer la roche à fleur d'eau 43°20'36.0"N 065°58'54.0"W

*MPO(6302248-01)*

#### 08-AVR-2005

LNLM/D. 04-MARS-2005

Porter une roche qui couvre et découvre, avec sonde découvrante de  
0.4 mètre

43°20'27.2"N 065°59'11.0"W

*MPO(6302248-02)*



Pêches et Océans  
Canada

Fisheries and Oceans  
Canada

Garde côtière  
canadienne

Canadian  
Coast Guard

## Carte n° 4011

### 04-MARS-2005

Rayer la bouée charpente de mi-chenal à cloche lumineuse rouge et blanche, Mo(A), BELL

LNМ/D. 25-FÉVR-2005

43°31'33.3"N 066°05'06.0"W

(F2004196) LF(274) MPO(6302190-01)

### 04-MARS-2005

Porter une bouée charpente, cardinale Sud lumineuse jaune et noire, 'Q(6)+LFl 15s'

LNМ/D. 25-FÉVR-2005

43°30'45.3"N 066°02'31.0"W

(F2004207) LF(274.2) MPO(6302202-01)

### 04-MARS-2005

Porter une bouée charpente, cardinale Nord lumineuse noire et jaune, Q

LNМ/D. 25-FÉVR-2005

43°33'23.5"N 066°03'00.0"W

(F2004210) LF(274.4) MPO(6302205-01)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA376018

### 25-FÉVR-2005

Remplacer la bouée charpente de tribord à sifflet lumineuse rouge, FIR, WHIS par une bouée charpente de mi-chenal lumineuse, rouge et blanche, Mo (A)

LNМ/D. 11-FÉVR-2005

43°20'12.3"N 065°40'45.9"W

(F2004205) LF(325) MPO(6302200-01)

### 11-FÉVR-2005

Rayer la légende "WHIS" vis-à-vis la bouée charpente de bifurcation de tribord à sifflet lumineuse rouge, verte et rouge, Fl(2+1) R, WHIS

LNМ/D. 21-JANV-2005

43°58'58.0"N 066°18'26.0"W

(F2004198) LF(245) MPO(6302192-01)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA376018

### 11-FÉVR-2005

Rayer la légende "WHIS" vis-à-vis la bouée charpente de bifurcation de tribord à sifflet lumineuse rouge, verte et rouge, Fl(2+1) R, WHIS

LNМ/D. 21-JANV-2005

43°49'00.3"N 066°29'58.0"W

(F2004200) LF(251) MPO(6302194-01)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA376018



Pêches et Océans  
Canada

Fisheries and Oceans  
Canada

Garde côtière  
canadienne

Canadian  
Coast Guard

## Carte n° 4011

**11-FÉVR-2005**

Rayer la légende "WHIS" vis-à-vis la bouée charpente de bâbord à sifflet lumineuse verte, FIG, WHIS

LNM/D. 21-JANV-2005

43°53'00.3"N 066°26'10.0"W

(F2004201) LF(251.5) MPO(6302196-01)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA376018

**21-JANV-2005**

Rayer la bouée de mi-chenal à cloche lumineuse rouge et blanche, Mo (A), BELL

LNM/D. 14-JANV-2005

44°33'15.0"N 066°02'20.0"W

(F2004187) LF(213) MPO(6302148-01)

**21-JANV-2005**

Porter une bouée de mi-chenal lumineuse rouge et blanche, Mo (A)

LNM/D. 14-JANV-2005

44°33'20.0"N 066°02'40.0"W

(F2004187) LF(213) MPO(6302148-02)

**14-JANV-2005**

Rayer la bouée charpente de tribord à cloche lumineuse rouge, FLR, BELL

LNM/D. 07-JANV-2005

43°18'36.0"N 066°00'02.0"W

(F2004185) LF(290) MPO(6302146-01)

**07-JANV-2005**

Modifier la légende 'Fl 5s 25m 12M' pour lire 'Fl 5s 25m 19M' vis-à-vis le feu

LNM/D. 22-OCT-2004

43°41'23.1"N 066°08'38.3"W

LF(272) MPO(6302112-01)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA376018

**07-JANV-2005**

Modifier la légende 'Fl 10s 38m 14M' pour lire 'Fl 10s 38m 7M' vis-à-vis le feu

LNM/D. 22-OCT-2004

44°56'12.0"N 066°44'00.0"W

LF(36) MPO(6302113-01)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA276206

**22-OCT-2004**

LNM/D. 15-OCT-2004



Pêches et Océans  
Canada

Fisheries and Oceans  
Canada

Garde côtière  
canadienne

Canadian  
Coast Guard

### Carte n° 4011

Rayer la bouée charpente de mi-chenal lumineuse rouge et blanche, Mo(A), WHIS

44°42'45.0"N 065°46'10.0"W

(F2004110) LF(200) MPO(6301914-01)

#### 15-OCT-2004

Rayer la légende "BELL" vis-à-vis la bouée charpente de bâbord lumineuse verte, FlG, BELL

LNМ/D. 02-JUIL-2004

44°12'04.0"N 066°23'11.0"W

(F2004117) LF(224) MPO(6301906-01)

#### 02-JUIL-2004

Modifier "Fl 10s 14m 22M" pour lire "Fl 10s 14m 10M" vis-à-vis le feu

LNМ/D. 07-MAI-2004

43°27'23.2"N 065°44'36.2"W

(F2004059) LF(307) MPO(6301606-01)

#### 02-JUIL-2004

Modifier "Fl 6s 16m 16M" pour lire "Fl 6s 16m 9M" vis-à-vis le feu

LNМ/D. 07-MAI-2004

43°37'42.6"N 066°01'34.9"W  
LF(283) MPO(6301613-01)

#### 07-MAI-2004

Modifier "WHIS" pour lire "BELL" vis-à-vis la bouée charpente de tribord lumineuse rouge, FlR

LNМ/D. 13-FÉVR-2004

44°18'10.0"N 066°25'40.0"W

(F2004004) LF(220) MPO(6301319-01)

#### 07-MAI-2004

Modifier "WHIS" pour lire "BELL" vis-à-vis la bouée charpente de tribord lumineuse rouge, FlR

LNМ/D. 13-FÉVR-2004

44°10'15.0"N 066°27'00.0"W

(F2004005) LF(225) MPO(6301320-01)

#### 07-MAI-2004

Modifier "WHIS" pour lire "BELL" vis-à-vis la bouée charpente de tribord lumineuse rouge, FlR, WHIS

LNМ/D. 13-FÉVR-2004

43°18'36.0"N 066°00'02.0"W

(F2004006) LF(290) MPO(6301321-01)

#### 07-MAI-2004

Modifier "WHIS" pour lire "BELL" vis-à-vis la bouée charpente de mi-chenal lumineuse, rouge et blanche, Mo(A), WHIS

LNМ/D. 13-FÉVR-2004

43°31'33.3"N 066°05'06.0"W

(F2004007) LF(274) MPO(6301322-01)



Pêches et Océans  
Canada

Fisheries and Oceans  
Canada

Garde côtière  
canadienne

Canadian  
Coast Guard

## Carte n° 4011

**13-FÉVR-2004**

Modifier la légende 'WHOI' pour lire M vis-à-vis la bouée  
charpente d'avertissement lumineuse jaune

LNLM/D. 21-NOV-2003

43°29'42.0"N 067°52'48.0"W

(NGA:NM2003-39) MPO(6301145-01)

**21-NOV-2003**

Porter une épave non dangereuse, profondeur inconnue 43°00'15.0"N 066°02'00.0"W

LNLM/D. 07-NOV-2003

MPO(6301061-01)

**07-NOV-2003**

Rayer la bouée ODAS/SADO, lumineuse jaune, Fl (5) Y 43°37'10.0"N 066°33'12.0"W

LNLM/D. 24-OCT-2003

MPO(6301094-01)

**24-OCT-2003**

Porter une bouée ODAS/SADO, lumineuse jaune, Fl (4) Y,  
marquée 44027

LNLM/D. 08-AOÛT-2003

44°16'21.0"N 067°18'52.0"W

(NGA:LNLM2003-22) MPO(6300965-01)

**08-AOÛT-2003**

Porter une bouée ODAS/SADO, lumineuse jaune, Fl (5) Y, marquée  
PRIV

LNLM/D. 04-JUIL-2003

43°37'31.2"N 066°37'16.2"W

MPO(6300964-01)

**04-JUIL-2003**

Rayer la bouée charpente d'avertissement lumineuse jaune,  
Fl Y, marquée Priv

LNLM/D. 20-JUIN-2003

44°00'36.0"N 068°23'27.0"W

(NGA:LNLM2003-03) MPO(6300881-01)

**20-JUIN-2003**

Porter une bouée ODAS/SADO lumineuse jaune, Fl Y,  
marquée University of Maine I

LNLM/D. 16-MAI-2003

44°06'21.6"N 068°06'31.8"W

(NGA:LNLM2003-04/03) MPO(6300861-01)

**16-MAI-2003**



Pêches et Océans  
Canada

Fisheries and Oceans  
Canada

Garde côtière  
canadienne

Canadian  
Coast Guard

### Carte n° 4011

Porter une bouée charpente d'avertissement lumineuse  
jaune, Fl Y, marquée WHOI

43°29'39.0"N 067°52'46.8"W

*(NGA:LN2002 - 43/02) MPO(6300723-01)*